



Desastres y desplazamiento en un clima cambiante

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/RMF49lista.pdf

junio de 2015



además, una minisección sobre la MGF y una selección de artículos generales.

Al dorso encontrará, para cada artículo: título, autor (es) y su afiliación, unas frases introductorias y el enlace al artículo completo.

La versión completa de RMF 49 se encuentra disponible en línea en www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres en pdf y html en español, árabe y francés, y en pdf, html y audio en inglés.

De los editores

A la luz del previsible aumento en la frecuencia e intensidad de desastres relacionados con el cambio climático, puede anticiparse un incremento en el ya significativo número de personas desplazadas en contextos de desastres. En los años transcurridos desde nuestra edición de 2008 sobre “El cambio climático y el desplazamiento”, la reubicación de las personas en riesgo, la necesidad de adaptación a los efectos del cambio climático y los retos legales en torno a los desplazados por las amenazas relacionadas con el clima están siendo ampliamente debatidos e investigados.

Las catástrofes naturales y las causadas por el cambio climático afectan a comunidades de todo el mundo evidenciando que actualmente ni los Estados ni la comunidad internacional están preparados para dar una respuesta efectiva y garantizar la protección de las personas afectadas. Muchos países disponen de planes de respuesta pero sus enfoques son muy diferentes entre sí. Aún queda un largo camino por recorrer para garantizar los derechos de todas las personas desplazadas a causa de los desastres.

Mientras que las voces de científicos, académicos, políticos y profesionales del desarrollo dominan el debate sobre el cambio climático, una de los autores de este número nos recuerda que “el conocimiento, los valores y las creencias locales son elementos esenciales de la navegación por el camino a seguir para las comunidades afectadas”.

Algunos artículos de este número de RMF proceden de las consultas regionales de la Iniciativa Nansen y reuniones con la sociedad civil que han tenido lugar desde 2013.

Quisiéramos dar las gracias a Hannah Entwisle Chapuisat de la Iniciativa Nansen y Jeff Crisp por su asistencia como asesores en esta edición.

Esta edición también contiene una minisección sobre la mutilación genital femenina en el contexto de asilo en Europa, y cinco artículos sobre otros aspectos de las migraciones forzadas.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/editores

Desastres y desplazamiento en un clima cambiante

Prólogo

Børge Brende (Gobierno de Noruega) y Didier Burkhalter (Gobierno de Suiza)

Aunque la comunidad internacional haya tratado ya muchos aspectos de los desastres, del cambio climático y de la movilidad humana, para progresar realmente es esencial unir las diversas líneas de debate con el objetivo de desarrollar una respuesta integral que también anticipe los retos futuros asociados al cambio climático.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/brende-burkhalter

La Iniciativa Nansen: crear consenso sobre el desplazamiento en el contexto de los desastres

Walter Kälin (Iniciativa Nansen)

Durante casi tres años, el proceso consultivo de la Iniciativa Nansen ha dado como resultado una serie de potenciales opciones políticas que podrían servir para prevenir el desplazamiento transfronterizo en el contexto de los desastres así como para prepararse de cara a ellos o para responder ante los retos que plantean, entre los que se incluyen los efectos del cambio climático.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/kaelin

Los planes de adaptación nacionales y la movilidad humana

Koko Warner (UNU-EHS), Walter Kälin (Iniciativa Nansen), Susan Martin (Universidad de Georgetown) y Youssef Nassef (CMNUCC)

Para evitar el desplazamiento en la medida de lo posible, los asuntos relacionados con éste y con la movilidad humana deben integrarse mejor dentro de los procesos nacionales y regionales de planificación para la adaptación.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/warner-kaelin-martin-nassef

Modelos de desplazamiento

Justin Ginnetti (Observatorio de Desplazamiento Interno)

Quienes busquen una predicción global definitiva se llevarán una decepción debido a que los actuales modelos de cambio climático y de desplazamiento inducido por desastres pueden ofrecer diversos supuestos en países, regiones o zonas conflictivas concretas.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/ginnetti

El estado de la evidencia

Susan Martin (Universidad de Georgetown)

Los investigadores aún tienen mucho trabajo por hacer no sólo para comprender la migración inducida por el clima y los desastres, sino también para transmitir sus conocimientos para el uso de responsables políticos y profesionales.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/martin

La necesidad de un enfoque etnográfico en Perú

Geremia Cometti (Laboratorio de Antropología Social, París)

Un desplazamiento de personas rara vez se explica únicamente por factores ambientales o climáticos. Por lo tanto, un análisis que no tenga en cuenta las consecuencias culturales del cambio climático para las sociedades afectadas estará incompleto.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/cometti

Un enfoque integrado

William Lacy Swing (Organización Internacional para las Migraciones)

La clave para abordar con éxito los retos de los desastres naturales, medioambientales y climáticos consiste en integrar las preocupaciones acerca de la migración –incluido el desplazamiento– en todas las políticas y los marcos para el desarrollo y la reducción del riesgo de desastres relacionados con el cambio climático.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/swing

África Occidental: un campo de pruebas para las soluciones regionales

Julia Blocher, Dalila Gharbaoui y Sara Vigil (Universidad de Liège)

La población de África Occidental es muy móvil y muy vulnerable frente a los desastres naturales. Pero también dispone de numerosos acuerdos de cooperación por lo que puede ser un buen campo de pruebas para el desplazamiento transfronterizo en el contexto de los desastres.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/blocher-gharbaoui-vigil

Desarrollo y riesgos de desplazamiento

Glauca Boyer y Matthew McKinnon (PNUD)

El cambio climático tiene implicaciones tan significativas para las emergencias que a veces se pasa por alto la faceta de desarrollo durante el evento. Sin embargo, el impacto del cambio climático provoca patrones sistémicos de erosión socioeconómica que también afectan las dinámicas del desplazamiento por desastres y que requieren respuestas paralelas.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/boyer-mckinnon

El desarrollo de la protección provisional en África

Tamara Wood (Universidad de Nueva Gales del Sur)

Los planes oficiales de protección provisional en África podrían mejorar significativamente el acceso al uso y disfrute de tierras y los derechos humanos de las personas desplazadas a través de fronteras a causa de desastres. Dichos planes deberían sumarse a las actuales obligaciones de protección de los Estados.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/wood

Los efectos del clima sobre las sociedades trashumantes

Dawn Chatty y Troy Sternberg (Universidad de Oxford)

Omán y Mongolia son un reflejo de los retos climáticos y sociales modernos de los medios de vida propios de los trashumantes.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/chatty-sternberg

Directrices para una reubicación 'dirigida'

Brent Doberstein y Anne Tadgell (Universidad de Waterloo)

Aunque desde hace 20 años se viene reconociendo la probabilidad de que se produzcan desplazamientos relacionados con el cambio climático, la comunidad internacional se ha tomado con calma el desarrollo de instrumentos específicos que guíen los procesos de reubicación más allá de los que genéricamente hacen referencia al desplazamiento.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/doberstein-tadgell

Preparación para la reubicación planificada

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/reubicacion-planificada

Las lecciones de anteriores reubicaciones y reasentamientos planificados

Jane McAdam (Universidad de Nueva Gales del Sur)

Si ponemos las actuales deliberaciones sobre la reubicación en un contexto histórico y un marco intelectual más amplios, hallaremos conexiones inesperadas y útiles lecciones.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/mcadam

El reasentamiento tras el desastre en las zonas urbanas de Bolivia

Gemma Sou (Universidad de Mánchester)

Los programas de reasentamiento tras un desastre pueden ser inadecuados e ineficaces, a menudo aumentando el grado de vulnerabilidad de las personas ante los efectos del cambio climático.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/sou

Focalizar en los desplazamientos internos relacionados con el clima

Scott Leckie y Ezekiel Simperingham (Displacement Solutions)

La atención mundial debe centrarse principalmente en la aplicación de buenas prácticas y el desarrollo de iniciativas innovadoras para resolver el desplazamiento interno relacionado con el clima, en lugar de lidiar con los muy escasos movimientos de personas a través de las fronteras.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/leckie-simperingham

El borrador de la ley de migración de Brasil

Isabela Piacentini de Andrade (Universidade Positivo)

Brasil está desarrollando una política a largo plazo para llenar un vacío legal que afectaba a los migrantes por cuestiones ambientales.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/piacentini

Desastres, desplazamiento y un nuevo marco en las Américas

David James Cantor (Iniciativa de Derecho de Refugiados)

Existe una sorprendente variedad de ejemplos positivos de legislación, política y práctica nacionales en toda las Américas que los Estados han utilizado para responder a las consecuencias migratorias de los desastres.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/cantor

Planes provisionales para llenar los vacíos en el régimen de protección

Volker Türk (ACNUR)

Es necesario disponer de medidas previsibles para proteger a las personas desplazadas a través de fronteras por culpa de los desastres, un área en la que actualmente existe un vacío.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/tuerk

Esperamos que encuentre RMF Lista útil.
Le animamos a enviarnos sus comentarios
escribiéndonos a rmf@ua.es



Refugiados, cambio climático y derecho internacional

María José Fernández (Universidad Católica de Salta, Argentina)
¿Cómo puede la categoría de “refugiado climático” ser considerada dentro del derecho internacional del siglo XXI?

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/fernandez



El desplazamiento como consecuencia de las políticas para paliar el cambio climático

Sara Vigil (Universidad de Liège)
Las políticas para paliar el cambio climático y las “soluciones ecológicas” como los biocombustibles también están provocando desplazamientos.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/vigil



La apatridia y el desplazamiento medioambiental

Jessie Connell (Universidad Nacional Australiana)
Las personas apátridas y los migrantes están más expuestos al desplazamiento y son menos propensos a recibir asistencia humanitaria. Por su lado, el desplazamiento medioambiental (en especial las migraciones múltiples) aumenta el riesgo de convertirse en apátrida.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/connell



El papel del litigio estratégico

Matthew Scott (Universidad de Lund, Suecia)
El litigio estratégico para proteger a las personas en situación de riesgo puede servir de sustento para iniciativas de protección a nivel superior.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/scott



Inundaciones y migración en la República Checa

Robert Stojanov (Universidad de Praga), Ilan Kelman (University College London) y Barbora Duží (Academia Checa de las Ciencias)

Los residentes suelen centrar sus estrategias en protegerse de las inundaciones o adaptarse a ellas. La migración a gran escala desde las planicies aluviales de los ríos no se plantea, ni siquiera en las zonas de alto riesgo.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/stojanov-kelman-duzi



“Un futuro seguro” en Filipinas

Lloyd Ranque y Melissa Quetulio-Navarra (agencia del Gobierno de Filipinas)

El programa del Gobierno de Filipinas “Un futuro seguro” reubicó a las familias pobres que se vieron afectadas por desastres en zonas que carecían de estructuras que les permitieran tener oportunidades.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/ranque-quetulionavarra



El reasentamiento tras el desastre en Filipinas: una estrategia con riesgos

Alice R Thomas (Refugees International)
La experiencia en Filipinas tras el tifón Haiyan sugiere que el reasentamiento como estrategia para atenuar los desplazamientos inducidos por desastres puede conllevar importantes riesgos para la protección.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/thomas



Facilitar la migración adaptativa voluntaria en el Pacífico

Bruce Burson (Tribunal de Inmigración y Protección de Nueva Zelanda) y Richard Bedford (Universidad de Waikato)

La migración adaptativa voluntaria a través de fronteras internacionales constituirá un componente crítico en la estrategia de adaptación global de los individuos y las familias en riesgo de la región del Pacífico si se quiere aumentar su capacidad de recuperación ante los riesgos naturales y de prevenir futuros desplazamientos.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/burson-bedford



No ahogarse, sino luchar: activistas de las Islas del Pacífico

Hannah Fair (University College London)
Centrarse en la migración inducida por el clima en lugar de la mitigación puede estar en desacuerdo con las demandas populares y puede hacer que la futura inhabitabilidad de algunas islas del Pacífico aparezca como una conclusión inevitable.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/fair



Samoa: conocimientos locales, cambio climático y éxodos de población

Ximena Flores-Palacios (Universidad Tecnológica de Auckland)
Las opiniones de los científicos, políticos y profesionales del desarrollo dominan el debate sobre el cambio climático pero el conocimiento, los valores y las creencias locales son esenciales para allanar el camino de las comunidades afectadas.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/florespalacios

Migración con dignidad a través de las fronteras en Kiribati

Karen E McNamara (Universidad de Queensland)
La política de “migración con dignidad” forma parte de la estrategia nacional de reubicación a largo plazo en Kiribati.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/mcnamara



Tierra, desastres y movilidad en el Pacífico Sur

Daniel Fitzpatrick (Universidad Nacional Australiana)
La adaptabilidad de los sistemas de tierras consuetudinarias se merece un mayor reconocimiento en los marcos políticos sobre los desastres o el cambio climático.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/fitzpatrick



La integración de la resiliencia en el sur de Asia

Mi Zhou y Dorien Braam (Praxis Labs)
Las comunidades pueden aumentar su resiliencia a través de la reducción del riesgo de desastres, la adaptación al cambio climático y las medidas de reducción de la pobreza.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/zhou-braam



“A todo el mundo le gusta vivir aquí”

Himani Upadhyay, Divya Mohan (TERI, India) y Ilan Kelman (University College London)

El aumento del nivel del mar amenaza a las comunidades de las islas Laquedivas. Pero, ¿qué ocurre cuando el sentimiento de pertenencia al lugar, las creencias religiosas y la identidad isleña les hacen quedarse?

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/upadhyay-mohan-kelman



Fortalecer la capacidad de adaptación en Assam

Soumyadeep Banerjee, Suman Bisht y Bidhubhusan Mahapatra (Centro Internacional para el Aprovechamiento Integrado de las Montañas, Nepal)

El punto de partida para adaptarse al cambio climático a largo plazo podría ser la adaptación a la variabilidad climática a corto plazo y a los fenómenos atmosféricos extremos. Tomar decisiones más informadas sobre el uso de remesas puede mejorar la adaptabilidad de los hogares que las reciben.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/banerjee-bisht-mahapatra



Las distintas motivaciones y la compleja causalidad en el Mekong

Jessica Marsh (Mekong Migration Network)
Muchas comunidades afectadas por el cambio climático ya han utilizado la migración como medio para adaptarse y enfrentarse a los problemas con sus medios de subsistencia y la seguridad. Reforzar los mecanismos de protección actuales para todos los migrantes sería claramente ventajoso en el contexto del cambio climático.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/marsh



Una buena razón para hablar de los “refugiados climáticos”

François Gemenne (Universidad de Liège y Sciences Po, París)
El concepto de “refugiados medioambientales” o “refugiados climáticos” se ha ido abandonando de forma progresiva por carecer de base jurídica. Quisiera argumentar por qué existen buenas razones para emplear ese término.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/gemenne



Preguntas para la comunidad internacional sobre la gobernanza

Alexander Betts (Centro de Estudios para los Refugiados)
La Iniciativa Nansen destaca importantes cuestiones sobre cómo debería la comunidad internacional pensar de forma colectiva sobre el desplazamiento y otras cuestiones de movilidad relacionadas con los desastres naturales y el cambio climático, y cómo mejorar la gobernanza al respecto.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/betts



Crear soluciones respetuosas

Colleen Swan (Ayuntamiento de Kivalina), el Jefe Albert P Naquin (Consejo Tribal de Isle de Jean Charles) y Stanley Tom (Consejo Tradicional de Newtok)

Las tribus de la costa de Alaska y de Luisiana, en Estados Unidos, se encuentran entre las comunidades bajo riesgo inminente de sufrir desplazamientos debido a las consecuencias del cambio climático.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/swan-naquin-tom

MGF y asilo en europa



Mutilación genital femenina: un caso de asilo en Europa

Fadela Novak-Irons (ACNUR)

Debido a que se estima que casi el 71% de las solicitantes de asilo en la UE provenientes de países que practican la MGF son supervivientes de esta práctica tradicional nociva, es momento de aceptar que este tema exige un mayor escrutinio y una respuesta más dedicada.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/novakirons



MGF: desafíos para los solicitantes de asilo y los funcionarios

Christine Flamand (INTACT)

Las autoridades de asilo en la Unión Europea deben establecer mejores procedimientos para ayudar a abordar las vulnerabilidades y necesidades de protección específicas de las mujeres y niñas que han sufrido o están en riesgo de sufrir la mutilación genital femenina.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/flamand



La medicalización de la mutilación genital femenina

Pierre Foldes y Frédéric Martz (Institut en Santé Génésique)

La "medicalización" de la mutilación genital femenina debe ser denunciada por dos razones: en primer lugar porque en general es anatómicamente más perjudicial y, en segundo lugar porque va en contra del fundamento ético de la profesión médica.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/foldes-martz



El Convenio de Estambul: nuevo tratado, nueva herramienta

Elise Petitpas (Red Europea para Acabar con la MGF) y Johanna Nelles (Consejo de Europa)

El nuevo Convenio de Estambul brinda una poderosa herramienta para garantizar más eficazmente la protección de los solicitantes de asilo que están en riesgo de persecución por motivos de género y, en particular, en riesgo de MGF.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/petitpas-nelles



Cambio de actitudes hacia la MGF en Finlandia

Saido Mohamed y Solomie Teshome (Liga Finlandesa para los Derechos Humanos)

Algunas exrefugiadas están trabajando actualmente como educadoras profesionales en las comunidades de migrantes y refugiados en Finlandia para abordar la ignorancia sobre el impacto y alcance de la ablación/mutilación genital femenina.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/mohamed-teshome

La minisección sobre MGF está disponible también como pdf independiente en:

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/MGF.pdf



Esta publicación ha sido elaborada con la ayuda de la Unión Europea. Los contenidos de esta publicación son responsabilidad exclusiva de la Revista Migraciones Forzadas y en ningún caso debe considerarse que refleja los puntos de vista de la Unión Europea.

La **Revista Migraciones Forzadas** pretende ser un foro de intercambio de experiencias, información e ideas entre investigadores, refugiados y desplazados internos, así como personas que trabajan con ellos. RMF se publica en español, inglés, árabe y francés por el Centro de Estudios sobre Refugiados. La edición en castellano se publica en colaboración con el Instituto Interuniversitario de Desarrollo Social y Paz de la Universidad de Alicante.

Forced Migration Review, University of Oxford, 3 Mansfield Road, Oxford OX1 3TB, UK

rmf@ua.es • www.fmreview.org/es • +44 (0)1865 281700



Artículos generales



El proceso Cartagena: 30 años de innovación y solidaridad

Carlos Maldonado Castillo (ACNUR)

El 30º aniversario de la Declaración de Cartagena de 1984 es una oportunidad de valorar los logros del proceso Cartagena y las características concretas que lo hacen tan destacable.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/maldonadocastillo



El tráfico de personas por sus órganos

Vladimir Makei (Gobierno de Bielorrusia)

La trata de personas para vender sus órganos es un nuevo delito transnacional emergente al que no se le ha prestado la suficiente atención a nivel internacional.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/makei



Té dulce y cigarrillos: el sabor de la vida de refugiado en Jordania

Rana B Khoury (Universidad Northwestern)

Las restricciones sobre la movilidad, la prohibición de trabajar y el sentimiento de marginación provocan un aburrimiento absoluto que supone sin duda un motivo de sufrimiento entre los refugiados de Jordania.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/khoury



La desconfianza entre los refugiados y el Estado en la frontera entre Tailandia y Birmania

Karen Hargrave (independiente)

Se debería dar la debida importancia a la desconfianza entre los refugiados y su Estado de origen en los enfoques institucionales para la repatriación de los refugiados en la frontera entre Tailandia y Birmania, y también en otros contextos de refugiados en todo el mundo.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/hargrave



Los animales y la migración forzada

Piers Beirne y Caitlin Kelty-Huber (Universidad del Sur de Maine)

El daño que los animales pueden sufrir a causa de la migración forzada de las personas está íntimamente ligado y va parejo con el de los humanos.

www.fmreview.org/es/cambioclimatico-desastres/beirne-keltyhuber

Una familia siria en su apartamento en Ramtha, Jordania, febrero de 2014.



Renuncia de responsabilidad

Las opiniones vertidas en los artículos de RMF no reflejan necesariamente la opinión de los editores, del Centro de Estudios sobre Refugiados o del Instituto Interuniversitario de Desarrollo Social y Paz.

Derecho de copia

Cualquier material de RMF impreso o disponible en línea puede ser reproducido libremente, siempre y cuando se cite la fuente y, donde sea posible, la dirección URL o la URL específica del artículo.

